

**Zeitschrift:** Zeitschrift für öffentliche Fürsorge : Monatsschrift für Sozialhilfe : Beiträge und Entscheide aus den Bereichen Fürsorge, Sozialversicherung, Jugendhilfe und Vormundschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe  
**Band:** 68 (1971)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis zum 68. Jahrgang der «Zeitschrift für öffentliche Fürsorge» 1971

## 1. Größere Artikel

|                                                                                                                                            | Nr. | Seite |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|
| Das Verhältnis der privaten zur öffentlichen Fürsorge. Von Dr. Otto Stebler                                                                | 1   | 1     |
| Europäischer Studienzyklus über Probleme und Methoden der Planung im Sozialwesen, 6. bis 15. September 1970 in Rennes. Von E. Schwyter . . | 1   | 1     |
| Manila 1970 – Bericht über die XV. Internationale Konferenz 6. bis 12. September 1970. Von C. Chuard . . . . .                             | 1   | 11    |
| Motion Weber, Zürich: Bau von Wohnungen und Heimen für Betagte und Gebrechliche . . . . .                                                  | 2   | 18    |
| Fazit der Tagung «Erziehungsanstalten unter Beschuß». Von Dr. Willy Canziani . . . . .                                                     | 2   | 21    |
| Das dritte Lebensalter. Europäischer Kongreß für Altersmedizin in Locarno 15. bis 17. Oktober 1970. Von Dr. G. Siegrist . . . . .          | 3   | 33    |
| Folgerungen für die Sozialarbeit. Nochmals Studententagung «Erziehungsanstalten unter Beschuß». Von Dr. Willy Canziani. . . . .            | 3   | 37    |
| Antiautoritäre Erziehung? Von Dr. med. Chr. Wolfensberger . . . . .                                                                        | 3   | 40    |
| Die Fürsorge im sozialen Rechtsstaat. Bericht über den 66. Deutschen Fürsorgetag 1969 in Essen. Von Dr. W. Rickenbach . . . . .            |     | 44    |
| Autorität in der Erziehung. Von Dr. Werner Kramer . . . . .                                                                                | 4   | 55    |
| Blick über die östliche Grenze. Die Sozialfürsorge in der Sowjetunion. Von Dr. Roger Bernheim . . . . .                                    | 4   | 60    |
| Tätigkeitsbericht des Konferenzpräsidenten. Von R. Mittner. . . . .                                                                        | 5   | 67    |
| Eigenart der sozialen Arbeit im Berggebiet. Von Hildegard Tönz . . . .                                                                     | 6   | 85    |
| Protokoll der 64. Schweizerischen Konferenz für öffentliche Fürsorge in Davos. Von Heinz Nyffeler . . . . .                                | 7   | 97    |
| Die heutige Problematik der Verwandtenunterstützungspflicht und der armenrechtlichen Rückerstattungsforderung. Von Dr. Otto Stebler . .    | 7   | 102   |
| Die öffentliche Fürsorge heute und morgen. Von Dr. Max Hess . . . . .                                                                      | 8   | 113   |
| Armenkolonien in Indien. Von Willy Kobe . . . . .                                                                                          | 9   | 132   |
| Materielle Hilfe. Von Dr. Paul Urner . . . . .                                                                                             | 10  | 145   |
| Das Fürsorgewesen im Kanton Solothurn 1970. Von Dr. Otto Stebler                                                                           | 10  | 152   |
| Sozialwesen und Sozialarbeit in den USA. Von Dr. Walter Rickenbach . .                                                                     | 11  | 162   |
| Augenzeuge an der «Goldküste». Von Hans Hürzeler . . . . .                                                                                 | 12  | 177   |

## 2. Kleinere Artikel und Mitteilungen

|                                                                       |   |    |
|-----------------------------------------------------------------------|---|----|
| Auf dem Wege zur Behebung der Wohnbaumisere . . . . .                 | 2 | 17 |
| Rauschgiftkriminalität. Von Dr. med. Gerhard Venzmer . . . . .        | 2 | 24 |
| Psychiatrische Beratungsstelle für Drogenprobleme in Zürich . . . . . | 2 | 26 |
| Schweiz im Rückstand . . . . .                                        | 2 | 26 |
| Berufsberaterkurse 1970 . . . . .                                     | 2 | 27 |
| Stipendienprogramm des Europarates 1972 für Sozialarbeiter . . . . .  | 2 | 27 |
| Sitzungen des Arbeitsausschusses und des Vorstandes . . . . .         | 2 | 28 |

|                                                                                                                                                                          | Nr. | Seite |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|
| Erhöhung der Invalidenrenten . . . . .                                                                                                                                   | 2   | 29    |
| Invaliditätsbemessung in der IV. . . . .                                                                                                                                 | 2   | 30    |
| Osterspende Pro Infirmis 1971 . . . . .                                                                                                                                  | 3   | 42    |
| Eine Familienkrankheit. Von Dr. Paul Kielholz . . . . .                                                                                                                  | 3   | 43    |
| Einladung zur 64. Jahreskonferenz in Davos . . . . .                                                                                                                     | 4   | 49    |
| Die schweigende Mehrheit. Von Adolf Maurer . . . . .                                                                                                                     | 4   | 51    |
| Vereinigung «Heimkampagne» . . . . .                                                                                                                                     | 4   | 53    |
| Was nützt für bessere Heime und Anstalten. Motionen Eggenberger im<br>Nationalrat . . . . .                                                                              | 4   | 54    |
| Verzicht auf Kantonsverweisungen im Kanton Bern . . . . .                                                                                                                | 4   | 55    |
| Modellfall Oberengstringen: Was bleibt der Armenpflege noch zu tun?<br>Von Hans Bopp . . . . .                                                                           | 4   | 58    |
| Erweiterte Möglichkeiten für Behinderte . . . . .                                                                                                                        | 4   | 64    |
| Für eine ausreichende Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenfürsorge.<br>Entwurf des Eidgenössischen Departements des Innern . . . . .                                   | 5   | 72    |
| USA – Die Armen sind noch immer da! . . . . .                                                                                                                            | 5   | 74    |
| Kampf um eine Säuglingsfürsorge im Bezirk Hinterrhein . . . . .                                                                                                          | 5   | 75    |
| Pro Infirmis im Kampf um die Schwerstbehinderten . . . . .                                                                                                               | 5   | 77    |
| Grenzen der Lebensfreude. Von Helmut Hubacher . . . . .                                                                                                                  | 5   | 78    |
| Alkohol und Haschisch, Stellungnahme der Schweizerischen Ärzteinfor-<br>mation . . . . .                                                                                 | 5   | 79    |
| Gesichertes Alter in Reichweite . . . . .                                                                                                                                | 6   | 81    |
| Aufgaben einer Gemeinde – Was geschieht mit den Betagten? Von Jakob<br>E. Jaggi, Küsnacht . . . . .                                                                      | 6   | 82    |
| Das Fürsorgerecht des Kantons St. Gallen. Von Dr. R. Keel . . . . .                                                                                                      | 6   | 83    |
| Von der Behutsamkeit in der Sozialarbeit. Verwaltungsbericht 1970 Stadt<br>Bern . . . . .                                                                                | 8   | 123   |
| Pro Infirmis und die Verbesserungen der AHV- und IV-Leistungen . . . .                                                                                                   | 8   | 125   |
| Im Kampf gegen die Epilepsie . . . . .                                                                                                                                   | 8   | 126   |
| Aktion Fliegender Teppich . . . . .                                                                                                                                      | 9   | 129   |
| Humanitäre Hilfe zwischen Wirklichkeit und Utopie . . . . .                                                                                                              | 9   | 130   |
| Pakistanhilfe. Standpunkt des Schweizerischen Arbeiterhilfswerkes. Von<br>Robert Risler . . . . .                                                                        | 9   | 131   |
| Eine neue psychiatrische Subdisziplin: Sozialpsychiatrie. Von Dr. med.<br>E. Pinter . . . . .                                                                            | 9   | 135   |
| Vernachlässigung der Schweizerischen Konferenz für öffentliche Fürsorge<br>zum Vorentwurf für eine neue Verfassungsgrundlage auf dem Gebiete<br>der AHV und IV . . . . . | 9   | 137   |
| Ausbau der Jugendheime. . . . .                                                                                                                                          | 9   | 138   |
| Wohnraum für Betagte. Appell der Freisinnigen Partei des Kantons Zürich                                                                                                  | 9   | 139   |
| Kampf gegen die Wohnungsnot. Zwei neue Verfassungsartikel . . . . .                                                                                                      | 9   | 140   |
| Zum Rücktritt von Dr. Alfred Honegger, Zürich . . . . .                                                                                                                  | 9   | 142   |
| Der Mangel an Alterswohnungen. Geschäftsbericht 1970 Stadt Zürich . .                                                                                                    | 10  | 155   |
| Zahlen, die zu denken geben. Mietzinsstatistik . . . . .                                                                                                                 | 10  | 155   |
| Ausbau der Sozialfürsorge im Kanton St. Gallen . . . . .                                                                                                                 | 10  | 156   |
| Jugend und Gesellschaft. Pro Juventute Nr. 7/8 1971 . . . . .                                                                                                            | 10  | 157   |
| Alkoholismus mit verändertem Gesicht. Von Prof. Dr. M. Bleuler . . . . .                                                                                                 | 10  | 159   |
| Es gilt, Großes und Mutiges zu tun! Von Anton Ritschard . . . . .                                                                                                        | 11  | 161   |
| Schule für Sozialarbeit Basel. Von E. Ritschard . . . . .                                                                                                                | 11  | 174   |
| Dokumentationszentrale für Altersauskünfte . . . . .                                                                                                                     | 11  | 174   |
| Was bedeutet Eingliederung? Von Hermann Wintsch . . . . .                                                                                                                | 11  | 175   |
| 25 Jahre UNESCO im Dienste des Weltfriedens . . . . .                                                                                                                    | 12  | 179   |
| Vor der dynamischen achten AHV-Revision. Von Fritz Escher . . . . .                                                                                                      | 12  | 180   |
| Verbesserte Stipendienregelung im Kanton Zürich. Von Jakob E. Jaggi . .                                                                                                  | 12  | 181   |
| Die Berufsberatung zum Bildungsartikel . . . . .                                                                                                                         | 12  | 182   |
| Hilfe für Geisteskranke. Von Dr. Willy Canziani . . . . .                                                                                                                | 12  | 183   |
| Bewundernswerte Eltern . . . . .                                                                                                                                         | 12  | 184   |
| 75 Jahre Caritasbibliothek Freiburg im Breisgau . . . . .                                                                                                                | 12  | 185   |
| Alkoholiker – Stiefkinder der Krankenkassen . . . . .                                                                                                                    | 12  | 186   |
| Internierung im Kanton Waadt aufgehoben . . . . .                                                                                                                        | 12  | 187   |

### 3. Literatur

|                                                                                                                                                | Nr. | Seite |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|
| Stiba Ernst-Günther: Die Sozialarbeiter in der gegenwärtigen Gesellschaft (W. Rickenbach) . . . . .                                            | 1   | 15    |
| Frisch-Suter Trudi: Haushaltbudget unter der Lupe . . . . .                                                                                    | 2   | 32    |
| Die Zukunft hat schon begonnen! Fortschrittliche Sozial- und Fürsorgepolitik in der Gemeinde . . . . .                                         | 2   | 32    |
| Leitbilder und Bildungswege der Sozialarbeit. Pro Juventute . . . . .                                                                          | 3   | 47    |
| Dr. Walter Rickenbach: Sozialwesen und Sozialarbeit der Schweiz . . . . .                                                                      | 3   | 48    |
| Dr. Arnold Saxer: Die Soziale Sicherheit in der Schweiz . . . . .                                                                              | 3   | 48    |
| Die Altersfragen in der Schweiz. Bericht der Kommission für Altersfragen                                                                       | 3   | 48    |
| Bernheim Roger: Die sozialistischen Errungenschaften der Sowjetunion                                                                           | 6   | 96    |
| Gesundheitspolitik heute. Jahrbuch 1971 der Neuen Helvetischen Gesellschaft . . . . .                                                          | 7   | 111   |
| Anton Hunziker: Kantonales Recht im Wandel. Vom Fürsorgerecht zum Sozialhilferecht. . . . .                                                    | 7   | 112   |
| Erich Gruner: Die Schweiz seit 1945. Beiträge zur Zeitgeschichte (W. Rickenbach) . . . . .                                                     | 8   | 127   |
| Alfred A. Häsler: Im Schatten des Wohlstandes . . . . .                                                                                        | 8   | 128   |
| Die Jugend in der Gesellschaft. Pro Juventute . . . . .                                                                                        | 8   | 128   |
| Hans-Uwe Otto, Utermann Kurt: Sozialarbeit als Beruf (W. Rickenbach)                                                                           | 9   | 143   |
| Band-Kalender 1972. . . . .                                                                                                                    | 10  | 160   |
| Sexualerziehung. Pro Juventute Nr. 9/1971 . . . . .                                                                                            | 11  | 176   |
| Geiser Rolf: Gemeinwesenarbeit als Mittel zur Förderung der Assimilation von italienischen Arbeitskräften und ihrer Familien im Wohnquartier . | 12  | 190   |
| Kappeler Ernst: «Mit Dir – Gespräche mit jungen Menschen» . . . . .                                                                            | 12  | 191   |
| Mit dem Pestalozzi-Kalender 1972 um die Welt . . . . .                                                                                         | 12  | 191   |

### 4. Entscheide und Rechtsauskünfte aus dem Gebiete des Fürsorge- und Sozialversicherungswesens

|                                                                                                                                             |    |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|
| Die Behandlung rechtsbrecherischer Trunksüchtiger. Bericht aus dem Bundesgericht von Dr. R. Bächtold . . . . .                              | 2  | 30  |
| Dr. Otto Stebler: Die heutige Problematik der Verwandtenunterstützungspflicht und der armenrechtlichen Rückerstattungsforderung . . . . .   | 7  | 102 |
| Verletzung von Art. 9 des Konkordates über die wohnörtliche Unterstützung. Entscheid des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes . | 12 | 187 |